



REPUBLIKA E KOSOVËS

REPUBLIC OF KOSOVO

REPUBLIKA KOSOVA

KOMUNA E PEJËS

MUNICIPALITY OF PEJA

OPŠTINA PEĆ

ZYRA E PROKURIMIT

KOMUNA E PEJËS



KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

KOMUNA E PEJËS, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë; dhe

OE:MADEKOS SHPK nga Fushe Kosova me nr te biznesit 811560293, ne
anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publike përfundim me:

**Furnizim me ortopan, oksigjen formues, si dhe pajisje tjera mjekesore per QKMF-ne
dhe njesite e saj me numër identifikues: 635-24-3117-1-1-1 dhe nr te brendshem
635/24/019/111**

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontrate publike kornizë është të krijoj kushtet, duke përfshirë çmimet dhe rregullat e implementimit përfundim e mallrave në vijim:

Furnizim me ortopan, oksigjen formues, si dhe pajisje tjera mjekesore per QKMF-ne dhe njesite e saj

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek furnizuesi, duke specifikuar listën me artikuj përfundim me sasitë e tyre përkatëse.

1.3 Sasi e vlerësuara, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indicative. Autoriteti(ët) Kontraktues i përmendor në Nenin 1.1 është (janë) të detyruar të përdorin këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurojnë mallëra; të përmendura në 1.1.

1.5 Kontrata hynë në fuqi me **28.05.2024** dhe përfundon në datën **28.05.2027**.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor përfundim do të jetë **5 ditë** nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë ne, **QKMF e Pejes dhe njesit e saj**.

2.3 Inkotermi I zbatueshëm do të jetë DDP¹ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara –Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

(2)

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimet njësi të furnizimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Furnizuesi Vlera totale indikative e kontratës është **168,200.00 Euro** (Njeqind e gjashtedhjete e tetemije e dyqind euro).

Devijimi i lejuar nga vlera totale indikative është Plus/minus 30%.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës publike kornizë.

4.3 [Çmimet per njësi janë fiksë dhe nuk do ti nënshtronen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë kornizë] ose

[Çmimet për njësi të referuara në Nenin 4.1 të lartë përmendur i nënshtronen ndryshimeve në vijim [shëno indeksin apo burimin tjetër përrregullimin e çmimeve].

4.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë Specifikimet Teknikë;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve); **13.05.2024**

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka asaf të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përvèç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetoj", "miratoj" ose "vendosë" "do të shenohen në përputhje me rrëthanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsy.

6.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhet **Shqipe** në tri origjinalë, dy origjinalë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Furnizuesin.

| Për Autoritetin Kontraktues | | Për Kontraktuesin | |
|-----------------------------|---|-------------------|--|
| Emri: | Milot Gashi | Emri: | Ardian Buzuku |
| Pozita: | Zyrtar përgjegjës i prokurimit | Pozita: | Drejtore |
| Nënshkrimi: |  | Nënshkrimi: |  |
| Data: | 28.05.2024 | Data: | 28.05.2024 |
| Vula: | | Vula: | |



Furnizim me ortopan,oksigjen formues, si dhe pajisje tjera mjekesore per QKMF-ne dhe njesite e saj

| Nr | Pershkrimi | Njësia | Sasia e perafert | Çmimi | Vlera Totale |
|----|--|--------|------------------|----------|--------------|
| 1 | <p>Unite Stomatologjike: Të përgjithshme</p> <p>Uniti Stomatologjik duhet të ketë CE Certifikatë sipas 93/42/EWG dhe IEC 60601-1 dhe të përshtatet në një hapësire prej 2.75m x 2.5m. Uniti Stomatologjik duhet të ketë ISO 7494-1 standardin për kërkesat dhe metoda testuese për pajisjet e stomatologjisë.</p> <p>Uniti Stomatologjik duhet të jetë i përshtatshëm për përdorim me dy duar ose me përdorim me katër duar ose në pozicionin e ulur ose në këmbë për operatorin, pozicionin e drejtë dhe plotësish të shtrirë të pacientit. Të gjitha tubacionet e brendshme dhe kabllot të kodohen për lehtësinë e identifikimit pas instalimit dhe shërbimit.</p> <p>Pjesët rezervë duhet të janë në dispozicion edhe për 10 vite pas përfundimit të serisë se këtij produkti.</p> <p>Karrika e pacientit</p> <p>Të gjitha lëvizjet e karriges duhet të kryhen nga motorët elektrikë. Karriget duhet të mbajnë një peshë maksimale prej të paktën 140 kg. Për arsyе higjenike, kutia e bashkimit duhet të integrohet në bazën e karriges, teknikisht e mundur. Baza e karrigeve duhet të përbajnjë filtra ajrë dhe uji. Për lehtësinë e përdorimit duhet të ketë një ndërprerës kryesor për energji elektrike, ajér dhe ujë. Pozicioni më i ulët i karrigeve duhet të jetë së paku 390 mm (i matur nga vendi në dyshemë), pozita më e lartë e karrigeve duhet të jetë së paku 780 mm.</p> <p>Lëvizjet e karrigeve të mundshme duhet të janë:</p> <ul style="list-style-type: none"> - lart dhe poshtë, - mbajtësja e shpinës mbrapa dhe para, si dhe - mbajtësja e kokës lartë dhe poshtë. <p>Lëvizja e mbështetëses duhet të lëvizë njëkohësisht me vendin për të siguruar ergonomi maksimale për pacientin.</p> <p>Duhet të mund të programohen të paktën 4 pozicione individualisht të karriges dhe lehtë të mund të ndryshohen nga operatori me ndihmën e butoneve me prekjë (touch). Një nga këto pozicione duhet të dizajnohet si pozicion hyrje / dalëse. Të ketë një kontroll me këmbë për të caktuar programet e pozitës së karriges. Do të vendoset individualisht në dyshemë për të akomoduar funksionimin e lehtë të karriges nga të gjitha pozicionet e ulur dhe të ketë mundësi që të bëhet upgrade në wireless në rast nevoje ose</p> | Copë | 4 | 14350.00 | 57400.00 |

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>hapësire te vogël.</p> <p>Mbështetja e kokës do të lejojë akomodimin e fëmijëve dhe te rriturve dhe personave me karrige invalidi. Mbështetja e kokës duhet të jetë e bute dhe të ketë mundësi të hiqet, të pastrohet dhe të kthehet në gjendjen e mëparshme.</p> <p>Karrigia duhet të inkorporojë çelësat e urgjencës të montuara në mënyrë që ata automatikisht të ndalojnë karrigen kur lëvizja në rënje ndërpritet nga një pengesë. Kur lëvizja e karriges has në një pengesë, ajo duhet të ndalojë me ndërpresë sigurie (<i>safety switch</i>). Funksioni i ndalimit emergjent duhet të jetë i përshtatshëm për operatorin për përgjigje të shpejtë për të ndërpërre lëvizjen e panevojshme.</p> <p>Karrige mbështetëse duhet të jetë mjaft e gjerë për të mbështetur bërrylat e pacientit. Në dispozicion të jenë krahët shtesë në të dyja anët e karriges. Në anën e përdoruesit, krahu i dorës duhet të ulet për hyrje dhe dalje të lehtë të karriges nga pacienti.</p> <p>Tapiceria e karriges duhet të jetë e pastër dhe materialet duhet të jenë rezistente ndaj dëmtimit kimik të shkaktuar nga dezinfektuesit. Karriget duhet të jenë me skaje të rrumbullakosura, vija të lëmuara dhe pa kënde të mprehta.</p> <p>Karriget duhet të lejojnë lidhjen e ajrit të komprimuar, ujit dhe furnizimit me energji direkt në bazën e karriges. Për arsyé sigurie të gjitha funksionet e instrumenteve duhet të mbyllen kur karrigia e pacientit është në lëvizje.</p> <p>Tenderuesit duhet të jepin kuotën e të gjitha dimensioneve të karriges dentare duke përfshirë gjatësinë dhe gjérësinë e përgjithshme. Pjesa e elementeve të stomatologut</p> <p>Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë i montuar në një krah të gjatë fleksibil dhe të kthyeshëm. Gypat e instrumenteve duhet të varen nën strehim (stil tradicional). Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë i rregullueshëm në mënyrë të vazhdueshme. Kreu me instrumenta duhet të rrotullohet në të dyja anët.</p> <p>Krahu fleksibil i sistemit të shpërndarjes së instrumentit duhet të ketë një sistem fërkimi pneumatik për të mbajtur kokën me instrumente gjithnjë në nivelin e dëshiruar. Lirim i pneumatik i frenimit duhet të jetë lehtësisht i arritshëm në zonën e dorezës.</p> <p>Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë i mbyllur që nuk mund të futen pluhuri ose papastërtitë. Sipërfaqet duhet të jenë të lehta për tu pastruar. Të gjitha instrumentet do të prodhohen nga i njëjti prodhues.</p> <p>Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë në gjendje të akomodojë deri në 5 instrumente si më poshtë:</p> <ul style="list-style-type: none"> • shiringë (puster) me 3 rrugë (ajër, ujë, sprej) i pajisur me drithë LED • mikromotor elektrik me drithë • gyp turbine me fibra optike • gyp të dytë turbine me fibra optike | | | |
|---|--|--|--|

| | | | |
|---|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • ultratingull me dritë LED të inkorporuar <p>Në rastin e sistemit të shpërndarjes së stilit tradicional, të gjitha daljet dhe instrumentet duhet te jene te njëjtë prodhues. Për të gjitha instrumentet e sistemit të shpërndarjes së instrumentit, duke përfshirë shiringën me 3 rrugë, duhet të jetë në dispozicion drita LED optike. Sipërfaqja e panelit të kontrollit duhet të bëhet nga një njësi e vetme për të parandaluar kurthet e papastrë dhe hyrjen e pluhurit brenda qarqeve dhe lidhjeve ndërmjet pjesëve të ndryshme, si dhe të jetë rezistente ndajdezinfektuesve.</p> <p>Paneli i kontrollit i sistemit të shpërndarjes së instrumentit duhet të tregojë cilësimet aktuale të dorës së aktivizuar, të tilla si shpejtësia ose statusi. Parashikimi i shpejtësisë motorike maksimale ose intensiteti i shkallës duhet të kryhet për çdo instrument individualisht. Paneli i kontrollit i sistemit të shpërndarjes së instrumentit duhet të jetë i përgatitur për t'u operuar me dorëza.</p> <p>Secili instrument duhet të aktivizohet automatikisht kur të përzgjidhet dhe merret nga foleja nga ana e operatorit. Operatori duhet të jetë në gjendje të rregullojë fortësinë e ujit të çdo instrumenti. Për të kontrolluar instrumentet, duhet të jetë në dispozicion një kontroll elektrik që komandohet me këmbë. Shpejtësia e mikromotorit elektrik dhe ultratingullit duhet të mund të kontrollohet nga komanda elektrike e këmbës deri në shpejtësinë maksimale të paracaktuar. Për leximin e radiografive intraorale duhet të jetë paneli me dritë LED.</p> <p>Sipërfaqja e sipërme për vendosjen e mjeteve të punës duhet të ketë një mbulesë nga silikoni që ka dimensionet e ngjashme me këtë sipërfaqe, që lehtësisht mund të largohet dhe të pastrohet.</p> <p>Të gjithë instrumentet duhet të pajisen me një sistem térheqës për të parandaluar kthimin e ujit të kontaminuar në linjat e furnizimit me ujë. Gama e shpejtësisë së mikromotorit elektrik duhet të fillojë nga të paktën 1.500 deri në 40.000 RPM, duhet të jetë e mundur drejtimi i kundërt. Kontrolli i çiftuar i një prej mikromotorëve elektrikë duhet të jetë i disponueshëm si një përmirësim opsional. Kontrolli i këmbës duhet të jetë i thjeshtë për t'u përdorur. Do të ketë mbulime higjienike të disponueshme për mbajtësit e sistemit të shpërndarjes së instrumenteve</p> <p>Njësia e ujit dhe pjesa e asistentit</p> <p>Fontana e pështymores (kuspidor) duhet të jetë e fortë dhe rezistente ndaj gërvishtjeve. Ajo duhet të jetë e përbërë nga një material i ngurtë dhe të jetë e mundur të kthehet drejt pacientit dhe mbrapa, për qasje më të lehtë gjatë pështyerjes.</p> <p>Për shambahien nga ndotja e uji të rrjetit publik, duhet të ketë në dispozicion një sistem të integruar të ujit (shishe me ujë të freskët) si një përmirësim opsional. Shishet e ujit duhet të përmbajnë të paktën 1,5 litër.</p> <p>Në lidhje me furnizimin e integruar të ujit, njësia duhet të jetë në përputhje me kërkësat e EN 1717.</p> <p>Mbushja e kupës dhe mbushja e gotës duhet të operohen nëpërmjet ndërprerësve nga ana e operatorit, si dhe të ketë butona</p> | | | |
|---|--|--|--|

| | | | | | |
|---|---|------|---|----------|----------|
| | <p>me prekje për asistentin, për aktivizimin e dritës ujit. Në elementin ndihmës, duhet të ketë së paku një aspirator me volum të madh (<i>high volume ejector</i>) dhe një aspirator të pështymës (me vëllim të ulë). Drita operative</p> <p>Drita e operimit (reflektori) duhet të ketë dritë LED.</p> <p>Kreu i llambës duhet të ketë 3 (tri) boshte të rrotullimit. Drita duhet të kryejë në specifikimet minimale të mëposhtme:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Temperatura e ngjyrave të paktën 5,000 K, - Intensiteti maksimal i të paktën 38.000 Lux, min. 7 nivele. <p>Ndejza dhe fikja e dritës mund të jetë e mundur si më poshtë: butoni i kontrollit mbi elementin e dentistit, kontrolli automatik përmes programit të karriges, sensori i inkorporuar me prekje. Drita duhet të ketë një vendosje të përbërë, e cila mund të ndërrohet lehtë nga elementi i dentistit ose nga sensori i mos-prekjes. Drita e tërë duhet të ketë një strehim të myllur dhe të qetë. Burimi i dritës duhet të jetë së paku 4 dioda të dritës. Drita duhet të jetë e të njëjtë prodhues sikur uniti bazë.</p> <p>Komunikimi i unitit dhe rrjetëzimi</p> <p>Marrja e të dhënave të operimit si kodet e shërbimit, gjendja e qendrës së trajtimit, ciklet e higjenës nga njësia dentare nga distanca nëpërmjet rrjetit. Të dhënat e shërbimit dhe të shërbimit të qendrës së trajtimit mund të ruhen në një kartë memorie të zakonshme. Të ketë mundësi lidhje me programin aktual në klinikë për kontrollim të unitit</p> <p>Ulësja për terapeutin</p> <p>Ulësja e mjekut duhet të jetë i montuar në 5 rrota, e veshur me tapiceri të rrethit. Për pastrim të lehtë, ulësja duhet të jetë e tapiceruar dhe formë konturuese. Ngjyra duhet të përputhet me ngjyrën e tapicerisë</p> | | | | |
| 2 | <p>Endo Sistemi: Ngjyra e zeze Të përgjithshme</p> <p>Uniti Stomatologjik duhet të ketë CE Certifikatë sipas 93/42/EWG dhe IEC 60601-1 dhe të përshtatet në një hapësire prej 2.75m x 2.5m. Uniti Stomatologjik duhet të ketë ISO 7494-1 standardin përkérkesat dhe metoda testuese për pajisjet e stomatologjisë.</p> <p>Uniti Stomatologjik duhet të jetë i përshtatshëm për përdorim me dy duar ose me përdorim me katër duar ose në pozicionin e ulur ose në këmbë për operatorin, pozicionin e drejtë dhe plotësisht të shtrirë të pacientit. Të gjitha tubacionet e brendshme dhe kabllot të kodohen për lehtësinë e identifikimit pas instalimit dhe shërbimit.</p> <p>Pjesët rezervë duhet të janë në dispozicion edhe për 10 vite pas përfundimit të serisë se këtij produkti.</p> <p>Karrika e pacientit</p> <p>Të gjitha lëvizjet e karriges duhet të kryhen nga motorët elektrikë. Karrigjet duhet të mbajnë një peshë maksimale prej të paktën 140</p> | Copë | 1 | 14900.00 | 14900.00 |

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>kg. Për arsy e higjienike, kutia e bashkimit duhet të integrohet në bazën e karriges, teknikisht e mundur. Baza e karrigeve duhet të përbajë filtra ajri dhe uji. Për lehtësinë e përdorimit duhet të ketë një ndërprerës kryesor për energji elektrike, ajër dhe ujë. Pozicioni më i ulët i karrigeve duhet të jetë së paku 390 mm (i matur nga vendi në dysheme), pozita më e lartë e karrigeve duhet të jetë së paku 780 mm.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lëvizjet e karrigeve të mundshme duhet të janë: mbajtësja e shpinës mbrapa dhe para, si dhe mbajtësja e kokës lartë dhe poshtë. <p>Lëvizja e mbështetëses duhet të lëvizë njëkohësisht me vendin për të siguruar ergonomi maksimale për pacientin.</p> <p>Duhet të mund të programohen të paktën 4 pozicione individualisht të karriges dhe lehtë të mund të ndryshohen nga operatori me ndihmën e butoneve me prekje (<i>touch</i>). Një nga këto pozicione duhet të dizajnohet si pozicion hyrje / dalëse. Të ketë një kontroll me këmbë për të caktuar programet e pozitës së karriges. Do të vendoset individualisht në dysheme për të akomoduar funksionimin e lehtë të karriges nga të gjitha pozicionet e ulur dhe të ketë mundësi që të bëhet upgrade në wireless në rast nevoje ose hapësire te vogël.</p> <p>Mbështetja e kokës do të lejojë akomodimin e fëmijëve dhe te rriturve dhe personave me karrige invalidi. Mbështetja e kokës duhet të jetë e bute dhe të ketë mundësi të hiqet, të pastrohet dhe të kthehet në gjendjen e mëparshme.</p> <p>Karrigia duhet të inkorporojë çelësat e urgjencës të montuara në mënyrë që ata automatikisht të ndalojnë karrigen kur lëvizja në rënje ndërpritet nga një pengesë. Kur lëvizja e karriges has në një pengesë, ajo duhet të ndalojë me ndërpresë sigurie (<i>safety switch</i>). Funksioni i ndalimit emergjent duhet të jetë i përshtatshëm për operatorin për përgjigje të shpejtë për të ndërprerë lëvizjen e panevojshme.</p> <p>Karrige mbështetëse duhet të jetë mjaft e gjerë për të mbështetur bërrylat e pacientit. Në dispozicion të janë krahët shtesë në të dyja anët e karriges. Në anën e përdoruesit, krahu i dorës duhet të ulet për hyrje dhe dalje të lehtë të karriges nga pacienti.</p> <p>Tapiceria e karriges duhet të jetë e pastër dhe materialet duhet të janë rezistente ndaj dëmtimit kimik të shkaktuar nga dezinfektuesit. Karriget duhet të janë me skaje të rrumbullakosura, vija të lëmuara dhe pa kënde të mprehta.</p> <p>Karriget duhet të lejojnë lidhjen e ajrit të komprimuar, ujit dhe furnizimit me energji direkt në bazën e karriges. Për arsy e sigurie të gjitha funksionet e instrumenteve duhet të mbyllen kur karrigia e pacientit është në lëvizje.</p> <p>Tenderuesit duhet të jepin kuotën e të gjitha dimensioneve të karriges dentare duke përfshirë gjatësinë dhe gjërësinë e përgjithshme.</p> <p>Pjesa e elementeve të stomatologut</p> | | | |
|---|--|--|--|

| | | |
|---|--|--|
| <p>Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë i montuar në një krah të gjatë fleksibil dhe të kthyeshëm. Gypat e instrumenteve duhet të varen nën strehim (stil tradicional). Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë i rregullueshëm në mënyrë të vazhdueshme. Kreu me instrumenta duhet të rrotullohet në të dyja anët.</p> <p>Krahu fleksibil i sistemit të shpërndarjes së instrumentit duhet të ketë një sistem fërkimi pneumatik për të mbajtur kokën me instrumente gjithnjë në nivelin e dëshiruar. Lirim i pneumatik i frenimit duhet të jetë lehtësish i arritshëm në zonën e dorezës.</p> <p>Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë i myllur që nuk mund të futen pluhuri ose papastërtitë. Sipërfaqet duhet të jenë të lehta për tu pastruar. Të gjitha instrumentet do të prodhohen nga i njëjti prodhues.</p> <p>Sistemi i shpërndarjes së instrumenteve duhet të jetë në gjendje të akomodojë deri në 5 instrumente si më poshtë:</p> <ul style="list-style-type: none"> • shiringë (puster) me 3 rrugë (ajër, ujë, sprej) i pajisur me drithë LED • mikromotor elektrik me drithë (Endomotor dhe Apex Locator te integruar) • gyp turbine me fibra optike • gyp të dytë turbine me fibra optike • ultratingull me drite LED të inkorporuar <p>Në rastin e sistemit të shpëndarjes së stilit tradicional, të gjitha daljet dhe instrumentet duhet të jene të njëjtit prodhues. Për të gjitha instrumentet e sistemit të shpëndarjes së instrumentit, duke përfshirë shiringën me 3 rrugë, duhet të jetë në dispozicion drithë LED optike.</p> <p>Sipërfaqja e panelit të kontrollit duhet të bëhet nga një njësi e vetme me display me prekje dhe pamje per apex locator për të parandaluar kurthet e papastrë dhe hyrjen e pluhurit brenda qarqeve dhe lidhjeve ndërmjet pjesëve të ndryshme, si dhe të jetë rezistente ndaj dezinfektuesve. Paneli i kontrollit i sistemit të shpëndarjes së instrumentit duhet të tregojë cilësimet aktuale të dorës së aktivizuar, të tillë si shpejtësia ose statusi. Parashikimi i shpejtësisë motorike maksimale ose intensiteti i shkallës duhet të kryhet për çdo instrument individualisht. Paneli i kontrollit i sistemit të shpëndarjes së instrumentit duhet të jetë i përgatitur për t'u operuar me dorëza.</p> <p>Secili instrument duhet të aktivizohet automatikisht kur të përzgjidhet dhe merret nga foleja nga ana e operatorit. Operatori duhet të jetë në gjendje të rregullojë fortësinë e ujit të çdo instrumenti. Për të kontrolluar instrumentet, duhet të jetë në dispozicion një kontroll elektrik që komandohet me këmbë. Shpejtësia e mikromotorit elektrik dhe ultratingullit duhet të mund të kontrollohet nga komanda elektrike e këmbës deri në shpejtësinë maksimale të paracaktuar. Për leximin e radiografive intraorale duhet të jetë paneli me drithë LED.</p> <p>Sipërfaqja e sipërme për vendosjen e mjeteve të punës duhet të</p> | | |
|---|--|--|

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>ketë një mbulesë nga silikoni që ka dimensionet e ngjashme me këtë sipërfaqe, që lehtësisht mund të largohet dhe të pastrohet.</p> <p>Të gjithë instrumentet duhet të pajisen me një sistem têrheqës për të parandaluar kthimin e ujit të kontaminuar në linjat e furnizimit me ujë. Gama e shpejtësisë së mikromotorit elektrik duhet të fillojë nga të paktën 100 deri në 40.000 RPM, duhet të jetë e mundur drejtimi i kundërt. Kontrolli i çiftuar i një prej mikromotorëve elektrikë duhet të jetë i disponueshëm si një përmirësim opsional. Kontrolli i këmbës duhet të jetë i thjeshtë për t'u përdorur. Do të ketë mbulime higjenike të disponueshme pér mbajtësit e sistemit të shpërndarjes së instrumenteve</p> <p>Njësia e ujit dhe pjesa e asistentit</p> <p>Fontana e pështymores (kuspidor) duhet të jetë e fortë dhe rezistente ndaj gërvishjeve. Ajo duhet të jetë e përbërë nga një material i ngurtë dhe të jetë e mundur të kthehet drejt pacientit dhe mbrapa, pér qasje më të lehtë gjatë pështyerjes.</p> <p>Për shambahien nga ndotja e uji të rrjetit publik, duhet të ketë në dispozicion një sistem të integruar të ujit (shishe me ujë të freskët) si një përmirësim opsional. Shishet e ujit duhet të përmbajnë të paktën 1,5 litër.</p> <p>Në lidhje me furnizimin e integruar të ujit, njësia duhet të jetë në përputhje me kërkasat e EN 1717.</p> <p>Mbushja e kupës dhe mbushja e gotës duhet të operohen nëpërmjet ndërprerësve nga ana e operatorit, si dhe të ketë butona me prekje pér asistentin, pér aktivizimin e drithës ujit. Në elementin ndihmës, duhet të ketë së paku një aspirator me volum të madh (<i>high volume ejector</i>) dhe një aspirator të pështymës (me vëllim të ulë).</p> <p>Drita operative</p> <p>Drita e operimit (reflektori) duhet të ketë drithë LED.</p> <p>Kreu i llambës duhet të ketë 3 (tri) boshte të rrrotullimit. Drita duhet të kryejë në specifikimet minimale të mëposhtme:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Temperatura e ngjyrave të paktën 5,000 K, - Intensiteti maksimal i të paktën 38.000 Lux, min. 7 nivele. <p>Ndejza dhe fikja e drithës mund të jetë e mundur si më poshtë: butoni i kontrollit mbi elementin e dentistit, kontrolli automatik përmes programit të karriges, sensori i inkorporuar me prekje. Drita duhet të ketë një vendosje të përbërë, e cila mund të ndërrohet lehtë nga elementi i dentistit ose nga sensori i mos-prekjes. Drita e tërë duhet të ketë një strehim të myllur dhe të qetë. Burimi i drithës duhet të jetë së paku 4 dioda të drithës. Drita duhet të jetë e të njëjtë prodhues sikur uniti bazë.</p> <p>Komunikimi i unitit dhe rrjetëzimi</p> | | | |
|--|--|--|--|

| | | | | | |
|---|--|------|---|---------|---------|
| | <p>Marrja e të dhënave të operimit si kodet e shërbimit, gjendja e qendrës së trajtimit, ciklet e higjenës nga njësia dentare nga distanca nëpërmbet rrjetit. Të dhënat e shërbimit dhe të shërbimit tē qendrës së trajtimit mund të ruhen në një kartë memorie të zakonshme. Të ketë mundësi lidhje me programin aktual në klinikë për kontrollim të unitit.</p> <p>Ulësja për terapeutin: Ulësja e mjekut duhet të jetë i montuar në 5 rrota, e veshur me tapiceri të rrethit. Për pastrim të lehtë, ulësja duhet të jetë e tapiceruar dhe formë konturuese. Ngjyra duhet të përputhet me ngjyrën e tapicerisë së karriges së pacientit. Mbështetja duhet të rrotullohet për të shërbyer gjithashtu si një mbështetje e trupit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vërejtje: • Deklarate nge prodhuesi per min 10 vjet furnizim me pjesë rezerve. • Garancioni duhet te jetë së paku 1 (një) vit për pajisjet e ofruara, • Montimi, instalimi dhe trajnimi duhet te behet nga OE. • Te kete se paku 2 serviser te certifikuar per mirmabajte me certifikate nga prodhuesi. | | | | |
| 3 | <p>Autoklave:Tensioni i furnizimit 220V-60Hz,230V-50/60Hz,240V-50Hz,Konsumi maximal i rrimes 9.9A,Konsumi maximal i energjisë Max 2400W,Dimensionet e Jashtme Max 498x489x660mm,Pesha Max 62kg,Dimensionet e dhomës sterilizuese 250x450mm,Volumi i dhomës sterilizuese Min 221,Materiali i dhomës sterilizuese Celik inox,Konteineri i ujit te paster Min 5.01</p> <p>Ngarkesa maximale/cikel standard: Ngarkes solide e pa paketuar 6.5kg,Ngarkese solide e paketuar 4kg,Ngarkese poroze 2kg</p> <p>Ngarkesa maksimale/cikel B i shpejte:Ngarkese solide e paketuar 0.7kg,Ngarkese poroze 0.3kg</p> <p>Kohet e cikleve te sterilizimit:Cikli 134*C-Standard 47min,Cikli 134*C-Prion 59min,Cikli 121*-Standard 57min.Cikli B i shpejte 30min,Nderfaqe dhe funksion me prekje,Dere e motorizuar per ngarkim dhe shkarkim te sigurte te instrumenteve,Startim i programeve te sterilizimit ne menyre te programuar dhe automatizuar,Filter per mbrojtje nga pluhuri qe mbron kunder kontaminimit dhe ndotesve ne ajer,Fleksibilitet maksimal per mbushje te ujit te paster perms lidhjeve ne pjesen e perparme te autoklavit si dhe pompen e integruar te ujit,Duhet te kete program te shpejte te tipit B ne menyre qe te procesi i sterilizimit te kryhet shpejte Brenda 30 min dhe kursimi te ujit dhe energjise elektrike</p> | Copë | 2 | 4100.00 | 8200.00 |
| 4 | <p>Paketuese:Pajisja mbyllëse rrotulluese (shpejtësia min 5 m/min)</p> <p>Gjerësia e tegelit mbyllës (9 mm)</p> <p>Temperatura e rregullueshme pafundësish</p> <p>Dizajn kompakt</p> <p>Specifikat Teknikë</p> | Copë | 2 | 1100.00 | 2200.00 |

| | | | | | |
|---|---|------|---|----------|----------|
| | Tensioni 230V Frekuencia 50/60Hz Outputi elektrikMax 600W Koha e ngrohjes (min)3 min Temperatura e mbylljes Max 240*C Shpejtesia e paketimit (m/min)Min 5m/min Pesha Max 7,5 | | | | |
| 5 | Destiluese: 2 konteinere shkembyes te joneve përfunksionim te lehte Mirembajtje e lehte duke i'u falenderuar valvules për shkarkim Instalim i thjeshte permes konektorit te shpejte Dimensione kompakte Specifikat Teknike Dimensionet (H x L x D cm) Max 31.5x35x15.5 Presioni i ujit (min/max(bar) 0.2-10.0 Kapaciteti ne litra Min 80 Temperatura e Ujit 3-40 Volumi maksimal i shkarkimit (l/min) 0.4 Raporti i eficiencës (uji i qeshmes/uje i dejonizuar) 1:1 | Copë | 2 | 500.00 | 1000.00 |
| 6 | Kompresor Dental: Furnizimi ne 5 bar (l/min) – min 205/230 max Diapazoni i presionit te ajrit (bar) – 6 – 7.8 Niveli i zhurmës dB(A) max -70/73 Tensioni (V) – 230 Frekuencia (Hz) – 50/60 Kapaciteti i rezervuarit (liter) min- 50 Dimensionet (HxWxD cm) – 72x76x59 Tharese te ajrit te integruar Filter per viruse dhe bakterie sipas standardeve EN 1822-1:2019-10/ ISO 65U sipas ISO 29463-3:2018 | Copë | 1 | 6500.00 | 6500.00 |
| 7 | Ortopan 2D: Karakteristikat fizike te kerkuara: 1. Te kete peshe optimale, perafrisht 110-130 kg 2. Te mos zeje vend teper, gjegjesiht ti nevojitet hapesire minimale, diku 1,5 m X 1.5 max dhe most e jete me i larte se 2,3 m. 3. Te siguroje mbeshtetje per mjekerr, ball dhe fiksim te kokes se pacientit ne pozicionin ne kembe si dhe ate ulur. 4. Senzori te jete Csi sensor. | Copë | 1 | 22500.00 | 22500.00 |

| | | | | | |
|---|---|------|---|----------|----------|
| | <p>Karakteristikat bazike, hard dhe softwerike te kerkuara:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 2D senzori te jete <u>Senzor dixhital CSI</u>. 2. Gjeneratori i rrezeve X- Tubi me karakteristika diku 60-90 kV; 3-16 mA 3. Madhesia e pikes fokale te jete diku 0.5 mm. <p>Kerkesat tjera qe duhet plotesuar nga ana e furnizuesit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Garacion 12 Muaj/1 Vit minimum • Produkti te mban certifikimin CE • Furnitori te jete I Certifikuar me ISO 13485 . • Pajisja përbush të gjitha standardet internationale siq Jane IEC 60601-1, IEC 60601-1-3/2008, IEC 60601-2-63, AS/NZ 3200.1.0 • Lidhjen ne Rrjet me Programin softuerik aktual ne klinike per leximin e imazheve radiografike. • Te kete mundesi upgrade me Cephalometri ne anen e majt ose te djath . • Programe per Femije , per Te rritur , Programe qe reduktojn artifaktet, programin qe ben matjen per implantologji. • Mbajtesja e Kokes me mbrojtje , Pasqyre per Pozicionim, Laser per Pozicionim. • Te kete mundesi pozicionimi ne Kembe dhe Ulur dhe per persona me aftesi te kufizuar. • Vërejtje: • Deklarate nge prodhuesie per min 10 vjet me pjese rezerve. • Garancioni duhet te jetë së paku 1 (një) vit për pajisjet e ofruara, • Montimi, instalimi dhe trajnimi duhet te behet nga OE. • Te kete se paku 2 serviser te certifikuar per mirmabajte me certifikate nga prodhuesi. | | | | |
| 8 | <p>Ultraze per perdonim general: Ultrazë me ngjyra doppler me sistemi te rrotave Përdoret për OB/GYN; barkut, kardiologji, vaskulare, ortopedike, urologji, pjesë te vogla, anestezion, msk, pediatri, cefalike dhe ultratinguj intervenues. Madhësia e monitorit minimalisht 21-22 inç LED Ekran i gjërë, kundër dridhjeve, i përdorur vertikalish dhe horizontalish i rrotulluar Cjithashstu, duhet të ketë një monitor me ekran me prekje Madhësia e ekranit me prekje minimalisht 13-14 inç me rezolucion të lartë (i rrotulluar vertikalish dhe horizontalish) Kërkohet GPU Në ekrinin me prekje mund të zgjidhni "sondën" dhe të shfaqni paracaktime të ndryshme me ikonën e anatomisë së trupit Paneli i kontrollit Tastierë Kontrolli i bitti A/D minimumi 14 Modaliteti i funksionimit: B, Dual B, Quad B, PHI, TI, Modaliteti RTPI-B, Mbështetje panoramike në lineare dhe konvekse, M, Ngjyra M, Anatomike M, CD, PDI Drejtuese, TDI, PDI, PW me HPRF, CW, Funksione të drejtpërdrejta të dyfishta, Duplex (B dhe Doppler-M), Triplex (B, Rrjedha me ngjyra dhe Dippler PW/CW), imazhe 3D/4D (pozicione 8) dhe më shumë. Transduktor me 5 fole 4 Transduktor aktiv Lidhës special i transduktorit për sondën e lapsit Mbështet funksionin e EKG-së Imazhet mund të optimizohen me një buton në modalitetin me ngjyra (Zbuloni automatikisht rrjedhën e ngjyrave me ROI) Parametrat e skanimit Thellësia 40.0 cm</p> | Copë | 1 | 19000.00 | 19000.00 |

| | | | | | |
|----|---|------|----|--------|---------|
| | Dinamika e diapazonit nga 20-250 ($\pm 10\%$) Fito nga 1 në 255 Imazhe për zvogëlimin e njollave, e rregullueshme në të paktën 9 nivele 1 copë Sonda konveks 1-15 MHz 1 copë Sonda lineare 3-17 MHz 1 copë printer për ultritinguj B/W ose me ngjyra Aksesorë (letër, xhel, kabllo ekg dhe të tjera) | | | | |
| 9 | Stetoskop: Gjatësia minimale 68 cm Madhësia e kokës minimale 43/33 mmØ Ndjeshmëri i lartë akustike Kompleksi i kraharorit me dy anë me diafragma të sintonizueshme si në anën e të rriturve ashtu edhe në anën pediatrike. Diafragma e sintonizueshme me një pjesë është e lehtë për t'u ngjitur dhe më e lehtë për t'u pastruar sepse sipërfaqja e saj është e lëmuar pa të çara. Ana pediatrike shndërrrohet në një zile tradicionale të hapur duke zëvendësuar zilen e vetme me një buzë që nuk ftohet. Tubacioni i gjeneratës së ardhshme siguron jetë më të gjatë për shkak të rezistencës së përmirësuar ndaj vajrave të lëkurës dhe alkoolit; Më pak gjasa për të kapur njollja. Diafragma e vogël e rregullueshme është e dobishme për pacientët pediatrike, të vegjël ose të dobët; rrith fashave; dhe për vlerësimin e karotideve. Kompleksi i gjoksit prej çeliku inox është i përpunuar me saktësi në një formë estetikisht të këndshme dhe më pak këndore. Këmbja përban tregues të hapur anësor. Majat e veshëve të shtrënguara me kapak kanë një sipërfaqe të butë dhe të lëmuar duke siguruar një mbyllje akustike të rehatshme dhe përshtatje të rehatshme. | Copë | 30 | 100.00 | 3000.00 |
| 10 | Tensiometer+stetoskop : Spygmomanometër me saktësi Material nga plastika dhe metali Madhësia 64Ø Nga 0-300 mm Hg ($\pm 5\%$) Kapaciteti i ngarkimit të presionit të diafragmës deri në 600 mm Hg Baza e valvulës metalike Kapje ergonomike në formë luge e bërë nga çelik inox Sphygmo me manshetë najloni të kalibruar me velcro Valvula precize e lëshimit të ajrit me rregullim të imët dhe pa konsum me stetoskop standard | Copë | 30 | 50.00 | 1500.00 |
| 11 | Tensiometer pediatric: Spygmomanometër me saktësi Material nga plastika dhe metali Madhësia 64Ø Nga 0-300 mm Hg ($\pm 5\%$) Kapaciteti i ngarkimit të presionit të diafragmës deri në 600 mm Hg Baza e valvulës metalike Kapje ergonomike në formë luge e bërë nga çelik inox Sphygmo me manshetë najloni të kalibruar me velcro Valvula precize e lëshimit të ajrit me rregullim të imët dhe pa konsum me stetoskop standard Për pediatri | Copë | 10 | 50.00 | 500.00 |
| 12 | Stetoskop pediatric Gjatësia minimale 68 cm Madhësia e kokës minimale 43/33 mmØ Ndjeshmëri i lartë akustike Kompleksi i kraharorit me dy anë me diafragma të sintonizueshme si në anën e të rriturve ashtu edhe në anën pediatrike. Diafragma e sintonizueshme me një pjesë është e lehtë për t'u ngjitur dhe më e lehtë për t'u pastruar sepse sipërfaqja e saj është e lëmuar pa të çara. Ana pediatrike shndërrrohet në një zile tradicionale të hapur duke zëvendësuar zilen e vetme me një buzë që nuk ftohet. Tubacioni i gjeneratës së ardhshme siguron jetë më të gjatë për shkak të rezistencës së përmirësuar ndaj vajrave të lëkurës dhe alkoolit; Më pak gjasa për të kapur njollja. Diafragma e vogël e rregullueshme është e dobishme për pacientët pediatrike, të vegjël ose të dobët; rrith fashave; dhe për vlerësimin e karotideve. Kompleksi i gjoksit prej çeliku inox është i përpunuar me saktësi në | Copë | 10 | 50.00 | 500.00 |

| | | | | | |
|----|---|------|-----|--------|---------|
| | një formë estetikisht të këndshme dhe më pak këndore. Këmbja përmban tregues të hapur anësor. Majat e veshëve të shtrënguara me kapak kanë një sipërfaqe të butë dhe të lëmuar duke siguruar një mbyllje akustike të rehatshme dhe përshtatje të rehatshme.: | | | | |
| 13 | Pulsoksimeter: Pulsoksimetër me sondë rezolucion i lartë Madhësia e ekranit 1.8 inç Aksesorë me sondë për të rritur, bateri, kabllo usb, softuer pc Spo2 2 shifra Shkalla e pulsit (pr) 3 shifra Bar-grafi i intensitetit të pulsit Shkalla e pulsit Gama e matjes 30-250 bpm Spo2Measuring range 0-100% Saktësia 70-100% Prova e oksimetrit 660-880cm | Copë | 100 | 50.00 | 500.00 |
| 14 | Otoskop: Çanta mbajtëse me Otoskop profesional XENON – BULB HALOGEN 2.5 V Bateria Furnizohet me 7 mini spekulum për një përdorim (F2.5 dhe 4 mm) | Copë | 20 | 50.00 | 1000.00 |
| 15 | Oftalmoskop: Oftalmoskop profesional çantë me vete KSENON – LAMP HALOGJEN 2.7 V Bateria | Copë | 20 | 100.00 | 2000.00 |
| 16 | Glukometer: Aparat për matjanë e glicimit për max 3 sekonda Te jete te perfshira dhe 25 cope test strips, 25 lancets, lapsi dhe bateri. | Copë | 200 | 10.00 | 2000.00 |
| 17 | Penlight: Drite e vogel per ekzaminim | Copë | 30 | 10.00 | 300.00 |
| 18 | Ambu balona: Te jete me mask nr 4 Te jete nga silikoni Te jete me kapacitet 1600ml | Copë | 20 | 50.00 | 1000.00 |
| 19 | Shtylla metalike per infuzione: Kornize metalike Rregullimi i uljes/ngritjes ne mënyre manuale Pjesa e sipërme ku vendoset infuzioni te jete me inox Te ketë 5 rota (me diametër 45-50mm) Te ketë 4 varesë infuzioni Lartësia deri 2200mm | Copë | 30 | 50.00 | 1500.00 |
| 20 | Set i instrumenteve per perpunimin dhe qepje te plageve: Set of surgical included: - PROBE - BUTTERFLY PROBE - STRAIGHT BLADE - POT-BELLED BLADE | Copë | 12 | 100.00 | 1200.00 |

| | | | | | |
|----------------|---|------|----|--------------------|---------|
| | - ANATOMY FORCEPS - SURGERY FORCEPS - KLEMMER FORCEPS - STITCH REMOVER - FORCEPS THIN END - SCISSORS BLUNT/SHARP - MATHIEU NEEDLE HOLDER | | | | |
| 21 | Otoman: Pjesa e shpinës rregullohet ne mënyre mekanike Këmbët te kenë mundësin te palohen Te jetë e ngjyrosur me ngjyre elektrostatike Dimensionet 600x1800 mm Lartësia 740 mm | Copë | 20 | 200.00 | 4000.00 |
| 22 | Aparat oksigjeni: 5 Liter Elektrik | Copë | 10 | 750.00 | 7500.00 |
| 23 | Aparat oksigjeni: 10 Liter elektrik | Copë | 5 | 1200.00 | 6000.00 |
| 24 | Spygmomanometer professional: Sfigmomanometër me cilësi të lartë profesionale Diameter 55 mm me manzhetë për të rritur I përshtatshëm për përdorim në teren, të paketohet lehtë në qantë të mjekut Sfigmomanometër me cilësi të lartë me mates të montuar: I pajisur me dorezë, blu najloni Velcro mbyllja e kalibruar dhe 1 tub Lehtë për t'u lexuar Manometri me unazë mbrojtëse Manometër të besueshëm me diameter 60 deri 70 mm madhësia, mbështjellësi i gomës Cilësi të lartë dhe rezistente, me mbështjellje lëkure të stimuluar me mbylljen Velcro Me veti fluroshente për të lejuar leximin e lehtë dhe në vende të errëta Ky funksion është i përshtatshëm për përdorim dhe në emergjencë Dimisionet e tubit 50 deri 60 cm gjatësi, membrane 15 deri 25 cm gjerësi | Copë | 20 | 50.00 | 1000.00 |
| 25 | Inhalator aparata: Rrjedhja e ajrit 16 litër për minutë Rrjedhja e ajrit ne mënyrë operative 5.2 litër për minutë Norma e inhalimit 0.50ml për minutë me 4 ml solucion Te ketë aksesor maskën për te rritur, për fëmijë | Copë | 60 | 50.00 | 3000.00 |
| TOTALI: | | | | 168,200.00€ | |

PJESA II E KONTRATES: KUSHTET E PËRGJITHSHME

Neni 1 Përkufizimet

- 1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënskruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.
- 1.2 "Produktet" përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.
- 1.3 "Autoriti Kontraktues" do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.
- 1.4 "Furnizues" do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitive të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.
- 1.5 "Palë(t)" do të thotë nënskruesit e kontratës.
- 1.6 "Inkotermet" do të thotë termat ndërkombe tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.
- 1.7 "Furnizim" do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.
- 1.8 "Çmimi i kontratës" do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të tillë dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.
- 1.9 "Shërbimet pas shitjes" do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngashme në lidhje me furnizimet e produkteve.
- 1.10 "KPK" do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.
- 1.11 "KVK" do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

- 2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.
- 2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3 Transferimi

- 3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.
- 3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përsitim apo interes nga ajo, përvëç në këto raste:
- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhen ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose
 - b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjeter i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.
- 3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.
- 3.4 Pranuesit e dispozitive të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përvëç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjeter financiar.

Neni 4 Nën-kontraktimi

- 4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjesë të kontratës së tij një pale të tretë.
- 4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit te ofertes. Ne rast te ndryshimit te nënkontraktuesve gjate implementimit te kontrates, Furnizuesi duhet te njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk nënkontraktion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithe nënkontraktuesit e propozuar duhet te përbushin kërkesat e pershtatshmerise.
- 4.3 Autoriteti kontraktues nuk njeh lidhje kontrakte ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.



4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkizati me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimët e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

Neni 5 Dhënia e dokumenteve

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

Neni 6 Ndhima lidhur me rregulloret vendore

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues përmarrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës se Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues pëtë dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkua ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkua apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrove administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përmes fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu eksposuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të asërmët e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

Neni 8 Siguria e ekzekutimit

8.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mire të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

8.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënës në pjesën IV të kontratës.

8.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës se perkohshme të pranimit.

Neni 9 Sigurimi



9.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet te jene te siguruara plotësisht me një valute lirisht te konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit te rastësishëm te prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj ne mënyrën e specifikuar ne KVK.

9.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 9.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

Neni 10 Tatimi

10.1 Furnizuesi është përgjegjës për të gjitha tatimet dhe detyrimet doganore në përputhje me Ligjin e Republikës se Kosovës.

10.2 Të gjitha tatimet dhe detyrimet tjera doganore konsiderohet se janë përfshirë në çmimin e kontraktuar.

10.3 Menaxheri i Projektit do të harmonizojë çmimin e kontraktuar nëse konstaton se ka ngritje të tatimeve dhe detyrimeve doganore brenda datës prej 28 ditësh para dorëzimit të tenderit dhe datës së fundit të vërtetimit të pranimit te mallrave.

10.4 Menaxheri i Projektit nuk do të lejojë ndryshimin e çmimit të kontraktuar për shkak të ngritjes së tatimeve dhe/ose ngritjes se detyrimeve doganore në qoftë se kjo ka ndodhur gjatë kohës sa ka qenë në vonesë Furnizuesi.

Neni 11 Patentat dhe licencat

11.1 Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënen nga autoriteti kontraktues.

Neni 12 Periudha e ekzekutimit të detyrave

12.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e lëshimit të Urdhër Blerjes, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 13.

Neni 13 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

13.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjëren nga këto arsyë:

- Autoriteti kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
- Forca madhere;
- Shkaqe tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

13.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka ndonjë marrëveshje tjeter ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

13.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhëne e drejta për zgjatje të periudhës.

Neni 14 Vonesat e ekzekutimit

14.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet



brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuar deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të porosise. Autoriteti Kontraktues mund të zbrasë dëmet e likuiduara nga pagesat te cilat duhet ti behen Furnizuesit. Pagesat e dëmeve të likuiduara nuk do të prekin detyrimet e furnizuesit.

14.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në törësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 14.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të porosise.

14.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së porosise ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

a. *Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetem ne emer te vete Autoritetit, me nje operatore ekonomik:*

- te konfiskojë garancinë e realizimit;
- te ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënen e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

b. *Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetem ne emer te vete Autoritetit, me disa operatore ekonomik:*

- te konfiskojë garancinë e realizimit;
- te ndërpresë porosine, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe
- te ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

c. *Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar ne emer te disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me nje operatore ekonomik:*

- Autoriteti Kontraktues i cili ka bere porposine anulon porosine dhe ritenderon, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe
- te njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga Autoriteti Kontraktues i përmendur qe të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% te porosise se leshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues.

a. *Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar ne emer te disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me disa operatore ekonomik:*

- te njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga nga Autoriteti Kontraktues i përmendur qe të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% te porosise se leshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues;
- te ndërpresë porosine, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe
- te ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

Neni 15 Suspendimi

15.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

- a. prodhimin e furnizimeve;
- b. dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar për dorëzim; ose
- c. instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimit.

15.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkëqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimit në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

15.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:



- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- b) është i nevojshëm për arsyet kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimit;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

15.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çimin e kontratës përvèç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

15.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizues përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

15.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njofuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

15.7 Në rastet kur procedura e dhënes ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përbajtjesore, parregullsive ose mashtrimit, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcione me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimit.

15.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përbajtjesore të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përbajtjesore ose parregullsitë do të janë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitive rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

Neni 16 Cilësia e furnizimeve

16.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të janë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

16.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizues për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuar për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuara në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

16.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikuj do të pranohen për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 17 Inspektimi dhe testimi

17.1 Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësish vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsyet përvonesë.

17.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuara në KVK.

17.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do të:

- a) I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

17.4 Nëse përfaqësuesi i Autoriteti Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përvèç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuara si duhet të rezultateve të testimt te Autoriteti kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testimt, do t'i pranojë rezultatet e testimt.



17.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpermendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

17.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'i japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrithana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimt do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të janë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

17.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimt.

Neni 18 Parimet të përgjithshme të pagesave

18.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Pagesat qe duhet te bëhen sipas faturës se lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, **Identifikimi Financiar**, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

18.2 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

18.3 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përbajtjesore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

18.4 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 18.2, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

18.5 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 18.2 do t'i jasin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

18.6 Në rast se Autoriteti Kontraktues është duke blerë në emër të Autoriteteve tjera Kontraktuese, dhe nëse një autoritet kontraktues nuk plotëson obligimet e tij sipas kësaj kontrate sidomos obligimet e Nenit 18.2 furnizuesi mund të informojë AQP-në për shkelje të tillë. AQP mund të ndalojë autoritetin kontraktues nga përdorimi i ndonjë dhe i të gjitha kontratave të përbashkëta kornizë të konkluduara nga AQP.

Neni 19 Dorëzimi

19.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të janë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

19.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjafueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, eksposozimin në temperaturat ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

19.3 Paketimi, shënim i dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të janë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtronen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

19.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vëndin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

19.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

Neni 20 Operacionet e verifikimit

20.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të janë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

20.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhër, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshtërinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

20.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuara. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrove, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhurat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj. Autoriteti kontraktues do t'i zbresë nga paratë që do të paguhën ose të cilat do të bëhen obligim për t'i paguar Furnizuesit.

20.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimit, nëse këtë e kérkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

Neni 21 Pranimi i përkohshëm

21.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të janë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuar, dhe të janë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

21.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të janë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njërsë nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është përshtatshme, rezervat e tij, dhe përvèç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kérkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

21.3 Nëse rrëthanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrëthanave për t'evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

21.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përvèç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

21.5 Në raste të dorëzimit të pjesshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

21.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkizati me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në kontratë.

Neni 22 Obligimet për garanci

22.1 Furnizuesi do të garantonë që furnizimet të janë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përvèç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantonë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësitet në KVK.

22.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose

b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose

c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

22.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Periudha e garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues, periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

22.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të paraparë në njofitim, autoriteti kontraktues mund të:

a) të korrigojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostojë e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhen ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;

b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose

c) të ndërpresë kontratën.

22.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimit të përkohshëm.

Neni 23 Shërbimet pas-shitjes

23.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktësojnë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuo Furnizuesi:

a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës

b) në rast të ndërpërjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kërkua dhe, pas ndërpërjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

Neni 24 Pranimi përfundimtar

24.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të janë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshoje Furnizuesit një certifikatë të pranimit përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimit do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Nenit 22 të janë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

24.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimit ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

24.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimit dhe të cilat kanë mbetur të parealizuara në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimit. Natyra dhe masa e obligimeve të tillë do të përcaktohen duke iu referuar dispozitive të kontratës.

Neni 25 Shkelja e kontratës

25.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

25.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

a) dëmet; dhe/ose

b) ndërpërjen e kontratës.

25.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të janë:

a) dëme të përgjithshme; ose

b) dëme të likuidueshme.

25.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen

duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

Neni 26 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

26.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 7 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur Furnizuesi në mënyrë përbajtjesore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;
- b) Furnizuesi dështon në përbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë negligencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhreve administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- d) Furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- e) Furnizuesi falimenton ose është duke u myllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtron procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nationale;
- f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e res judicata;
- g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;
- h) Furnizuesi i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e res judicata për mashtrim, korruption, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjeter ilegal që i dëmon interesat financiare të Komuniteteve;
- i) Furnizuesi, pas një procedure tjeter të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;
- j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përvèç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
- k) shfaqet ndonjë paaftësi tjeter ligjore që i pengon realizimin të kontratës;
- l) Furnizuesi nuk arrin t'i japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

26.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkratë ndonjë kontratë tjeter me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përbushjen duhet të pushojë së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

26.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zgogluar në minimum shpenzinët.

26.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rexhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

26.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të janë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

26.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

Neni 27 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit

27.1 Furnizuesi, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 7 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet t'i paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimesh nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsy që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

27.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjeter sipas kontratës së Autoritetit kontraktues



dhe Furnizuesit.

27.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) te Seksionit 27.1, Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

Neni 28 Forca madhore

28.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

28.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrrëgullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vërtëtima, vërvshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtëj kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

28.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 14 dhe 26, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 18.4 dhe 27, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

28.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrëthanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrëthanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përdorura është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjete e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

28.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhreve të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 28.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 29 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

29.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekte për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkесës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkесës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkësave për zgjidhje, të dyja palët do të janë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

29.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpilen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 30 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

30.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo qe palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

30.2 Para nënshkrimit te kontratës palët duhet te vendosin për mënyrën e zgjidhjes se mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.



PJESA III E KONTRATES: kushtet e veçanta

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

| Kushtet e Përgjithshme të Kontratës | | Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK |
|---|-----------|--|
| Përshkrimi i nenit | Nr. Nenit | |
| Ligji i zbatueshëm dhe gjuha | 2.1 | Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksi i do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë. |
| | 2.2 | Gjuha e përdorur do të jetë ,Gjuha Shqipe |
| Siguria e ekzekutimit | 8.1 | Sigurimi i ekzekutimit 10 % e vlerës së kontratës (nga banka apo kompanite e sigurimeve) ne shume prej 16.820.00 euro me afat nga data 28.05.2024 deri me datë 28.06.2027 |
| Sigurimi | 9.1 | Incotermini i aplikueshëm është DDP (Delivery Duty Paid). |
| Cilësia e furnizimeve | 16.2 | Autoriteti Kontraktues do te refuzoje çdo dergese te materilait i cili deshton ne permbushjen e specifikimeve minimale te cilesise te percaktuara ne specifikimin teknik. |
| Inspektimi dhe testimi | 17.2 | Inspektimi dhe testimi do te kryhen me rastin e dorëzimit dhe ne përputhje me Nenin 19 te Kushteve te Përgjithshme ne adresat e specifikuara ne Nenin 2.2 te Kontratës. |
| Dorëzimi | 19.3 | Furnizuesi do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me mallrat deri në pranimin në destinacion. Furnizimet duhet të paketojen në mënyrë që të parandalohet dëmtimi i tyre deri në destinacionin e tyre. Dërgesa: Dërgesat do të bëhet brenda 5 ditëve pas marrjes se "urdhër blerjes" nga ana e Furnizuesit. Dorëzimi do të bëhet në një ditë pune dhe gjatë orarit të punës të Autoritetit kontraktues (e hënë - e premte, 8:00-16:00). |
| Obligimet e garacionit | 22.1 | N/A |
| Menaxher i Kontrates | 23.1 | Arjeta Musliqi |
| Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes | 29.2 | |
| Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore | 30.1 | Kurdo qe palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të Tribunali i Përhershëm i Arbitrazhit të Kosovës në kuadër të Odës Ekonomike të Kosovës, në përputhje me rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë. |





REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIC OF KOSOVO
REPUBLIKA KOSOVA

KOMUNA E PEJËS
MUNICIPALITY OF PEJA
OPŠTINA PEĆ



ZYRA E PROKURIMIT
KOMUNA E PEJËS

KOMUNA E PEJËS
Zyrtari Kryesor Administrativ

Datë: 27.05.2024

Kryetari i Komunës, në bazë të nenit 13 të Ligjit Nr.03/L-40 për Vetëqeverisje Lokale (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr.28/2008), si dhe në pajtim nenin 81 të Ligjit Nr.04/L-042 për Prokurim Publik në Republikën e Kosovës, Rregullave dhe Udhëzuesit Operativ për Prokurimin Publik / Nr.A01, në bashkëpunim me dhe propozim të Përgjegjësit të Njësisë Kërkuese dhe Drejtorit të Drejtorisë për Prokurim Publik, më dt. 15.02.2023 merr:

VENDIM

- I. Emërimin e Menaxherit të Kontratës
- II. Emërimin e Mbikëqyrësit të Drejtpërdrejt të Menaxherit të Kontratës

Furnizim me ortopan, oksigen formues, si dhe pajisje tjera mjekesore per QKMF-ne dhe njesite e saj me numër të prokurimit: 635-24-3117-1-1-1 dhe numri i brendshëm i prokurimit: 635/24/019/111.

- i. Menaxher i Kontratës caktohet: **Arjeta Musliqi Doktoresh ne Drejtoratin e Shëndetsis**
- ii. Mbikëqyrës i drejtpërdrejtë i menaxherit te kontratës caktohet: **PETRIT LOCI Drejtorë ne Drejtoratin e Shëndetsis**

Përgjegjësitë dhe funksionet e [Menaxherit të Kontratës], janë që të :

- a) Në pajtim me nenin 61.7 të rregullave dhe Udhëzuesit Operativ për Prokurimin Publik, pas pranimit të Njoftimit për emërim si menaxher i kontratës, menaxheri i Kontratës duhet të kyçet në Sistemin e Prokurimit Elektronik dhe duhet të filloj me fazat e menaxhimit të Kontratës nëpërmjet funksioneve për menaxhim të kontratës. Si fazë e parë Menaxheri i kontratës brenda afatit duhet të krijoj Planin për Menaxhim të kontratës duke përdorur funksionin "Fillimi / mobilizimi i kontratës;
- b) Menaxhojë obligimet dhe detyrat e Autoritetit Kontraktues të specifikuara në Kontratë;
- c) Sigurojë që Operatori Ekonomik përbushë të gjitha obligimet e perfomances apo dërgesës në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës;
- d) Sigurojë që Operatori Ekonomik dorëzon tërë dokumentacionin e kërkuar në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës;
- e) Sigurojë që Komuna i përbushë gjitha pagesat dhe obligimet tjera në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës;
- f) Sigurojë se ka kontroll adekuatë të kostove, cilësisë dhe kohës;
- g) Sigurojë që të gjitha obligimet janë kompletuar para mbylljes së dosjes së Kontratës;
- h) Sigurojë që të gjitha regjistrat e menaxhimit të Kontratës të mbahen dhe arkivohen në modulin për menaxhim të kontratës në sistem të prokurimit elektronik;
- i) Bëj vlerësimin e performances se operatorit ekonomik në sistem të prokurimit elektronik pas përfundimit të kontratës

- j) Nxjerrë variacione apo urdhra për ndryshim nëse kërkohet, në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës dhe legjislacionin për natyrën e aktivitetit;
- k) Sigurojë detaje të plota të një ndryshimi të kerkuar të kontratës Departamentit të Prokurimit dhe ta merr miratimin;
- l) Të menaxhojë dorëzimin e procedurave të pranimit;
- m) Jep detaje të plota pér ndonjë ndërprerje të propozuar të kontratës Departamentit të Prokurimit;
- n) Dorëzoj raporte mbi progresin ose kompletimin e një kontratë, siç kërkohet nga Departamenti i Prokurimit ose nga Zyrtari Kryesor administrativ.

Përgjegjësitë dhe funksionet e Mbikëqyrësit të Drejtpërdrejt të Menaxherit të Kontratës, janë:

- a) mbikëqyrja e drejtpërdrejtë e implementimit të kontratës;
 - b) administrimi i plotë i kontratës, përfshire çfarëdo ndryshimi eventual të kontratës, dhe rishikimi, aprovimi dhe procesimi i vlerësimit të performances se operatorit ekonomik të propozuar nga menaxheri i kontratës.
3. Vendimi hyn në fuqi dhe zbatohet ditën e marrjes.

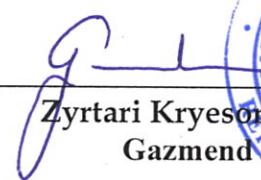
Kopje: Menaxheri i Kontratës;

[Ekipit për menaxhim te kontratës]

[Mbikëqyrësi i drejtpërdrejt i Menaxherit të Kontratës];

Drejtorisë së Prokurimit;

Drejtorit të Njësisë Kërkuese




Zyrtari Kryesor Administrativ
Gazmend Muhaxheri